KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2023/2072,

annettu 27 päivänä syyskuuta 2023,

neuvoston täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 1194/2013 käyttöön otettujen Argentiinasta ja Indonesiasta peräisin olevan biodieselin tuonnissa sovellettavien polkumyyntitullien kumoamisesta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon polkumyynnillä muista kuin Euroopan unionin jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta 8 päivänä kesäkuuta 2016 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/1036 ([1]) ja erityisesti sen 14 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvosto otti täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 1194/2013 ([2]), jäljempänä 'alkuperäinen asetus', käyttöön lopullisen polkumyyntitullin Argentiinasta ja Indonesiasta peräisin olevan biodieselin tuonnissa. Asetus tuli voimaan 27 päivänä marraskuuta 2013.

(2) Euroopan unionin yleinen tuomioistuin, jäljempänä 'unionin yleinen tuomioistuin', antoi 15 päivänä syyskuuta 2016 asioita T-80/14 ([3]), T-111/14–T-121/14 ([4]) ja T-139/14 ([5]) koskevat tuomiot, jäljempänä 'tuomiot', joilla kumotaan alkuperäisen asetuksen 1 ja 2 artikla siltä osin kuin niitä sovellettiin näiden asioiden kantajiin, jäljempänä 'asianomaiset vientiä harjoittavat tuottajat' ([6]). Euroopan unionin neuvosto oli aiemmin valittanut näistä tuomioista, mutta sen jälkeen, kun neuvosto oli päättänyt vuonna 2018 peruuttaa muutoksenhaut, tuomioista tuli lopullisia ja sitovia niiden antamispäivästä lähtien.

(3) WTO:n riitojenratkaisuelin hyväksyi 26 päivänä lokakuuta 2016 paneelin raportin sellaisena kuin se on muutettuna pysyvän valituselimen raportilla, jäljempänä 'Argentiina-raportit', riita-asiassa European Union – Anti-Dumping Measures on Biodiesel from Argentina (DS473) ([7]) (Euroopan unioni – Argentiinasta tulevaa biodieseliä koskevat polkumyynnin vastaiset toimenpiteet). Raporteissa todettiin muun muassa, että EU:n tekemä kustannusten oikaiseminen, kun se otti käyttöön Argentiinasta peräisin olevaa biodieseliä koskevat polkumyyntitullit, oli vastoin WTO-lainsäädäntöä.

(4) Komissio antoi 18 päivänä syyskuuta 2017 täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2017/1578 ([8]), jolla pantiin täytäntöön riitojenratkaisuelimen asiassa DS473 antamat päätelmät ja muutettiin alkuperäistä asetusta siltä osin kuin kyseessä oli tuonti Argentiinasta, jäljempänä 'muutosasetus'.

([1]) EUVL L 176, 30.6.2016, s. 21.

([2]) Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1194/2013, annettu 19 päivänä marraskuuta 2013, lopullisen polkumyyntitullin käyttöön ottamisesta Argentiinasta ja Indonesiasta peräisin olevan biodieselin tuonnissa ja kyseisessä tuonnissa käyttöön otetun väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta (EUVL L 315, 26.11.2013, s. 2).

([3]) Asia T-80/14, PT Musim Mas v. neuvosto.

([4]) Asia T-111/14, Unitec Bio SA v. Euroopan unionin neuvosto, asiat T-112/14–T-116/14 ja T-119/14, Molinos Río de la Plata SA ym. v. Euroopan unionin neuvosto, asia T-117/14, Cargill SACI v. Euroopan unionin neuvosto, asia T-118/14, LDC Argentina SA v. Euroopan unionin neuvosto, asia T-120/14, PT Ciliandra Perkasa v. Euroopan unionin neuvosto, asia T-121/14, PT Pelita Agung Agrindustri v. Euroopan unionin neuvosto.

([5]) Asia T-139/14, PT Wilmar Bioenergi Indonesia ja PT Wilmar Nabati Indonesia v. Euroopan unionin neuvosto.

([6]) Argentiinalaiset vientiä harjoittavat tuottajat Unitec Bio SA, Molinos Rio de la Plata SA, Oleaginosa Moreno Hermanos SACIFI y A, Vicentin SAIC, Aceitera General Deheza SA, Bunge Argentina SA, Cargill SACI, Louis Dreyfus Commodities SA (LDC Argentina SA) ja indonesialaiset vientiä harjoittavat tuottajat PT Pelita Agung Agrindustri, PT Ciliandra Perkasa, PT Wilmar Bioenergi Indonesia, PT Wilmar Nabati Indonesia, PT Perindustrian dan Perdagangan Musim Semi Mas (PT Musim Mas).

([7]) WTO:n valituselimen raportti, AB-2016-4, WT/DS473/AB/R, 6.10.2016, ja WTO:n paneelin raportti, WT/DS473/R, 29.3.2016.

([8]) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/1578, annettu 18 päivänä syyskuuta 2017, lopullisen polkumyyntitullin käyttöön ottamisesta Argentiinasta ja Indonesiasta peräisin olevan biodieselin tuonnissa ja kyseisessä tuonnissa käyttöön otetun väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1194/2013 muuttamisesta (EUVL L 239, 19.9.2017, s. 9).

(5) Lisäksi riitojenratkaisuelin hyväksyi 28 päivänä helmikuuta 2018 paneelin raportin riita-asiassa European Union – Anti-Dumping Measures on Biodiesel from Indonesia (DS480), jäljempänä 'Indonesia-raportti' ([9]). Indonesia ja EU eivät kumpikaan valittaneet tästä raportista, jonka pääasiallinen päätelmä oli samanlainen kuin asiassa DS473, eli se, että EU:n tekemä kustannusten oikaiseminen Indonesiasta tulevan tuonnin osalta oli vastoin WTO-lainsäädäntöä.

(6) Komissio päätti täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2018/1570 ([10]) Argentiinasta ja Indonesiasta peräisin olevan biodieselin tuontia koskevan menettelyn ja kumosi täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1194/2013.

(7) Komissio ohjeisti täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2018/1570 tulliviranomaisia palauttamaan tai peruuttamaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1194/2013 nojalla Argentiinasta ja Indonesiasta tulevan biodieselin tuonnissa maksetut lopulliset polkumyyntitullit ja mainitun asetuksen 2 artiklan mukaisesti lopullisesti kannetut väliaikaiset tullit siltä osin kuin ne liittyivät niiden Argentiinassa ja Indonesiassa toimivien vientiä harjoittavien tuottajien unioniin vietäväksi myymän biodieselin tuontiin, jotka olivat menestyksellisesti riitauttaneet alkuperäisen asetuksen tuomioistuimessa ([11]). Toisaalta komissio totesi, että muilta yrityksiltä kannetut polkumyyntitullit oli kannettu laillisesti unionin lainsäädännön nojalla, eikä niitä pitäisi palauttaa tai peruuttaa. Palauttamista tai peruuttamista oli pyydettävä kansallisilta tulliviranomaisilta sovellettavan tullilainsäädännön mukaisesti.

(8) Unionin tuomioistuin totesi 22 päivänä kesäkuuta 2023 asiassa C-268/22, *Vitol v. Belgische Staat* ([12]), jossa on kyse Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'SEUT', 267 artiklaan perustuvasta ennakkoratkaisupyynnöstä, jonka *Nederlandstalige rechtbank eerste aanleg Brussel* on esittänyt, että täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1194/2013, sellaisena kuin se on muutettuna täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2017/1578, on pätemätön. Unionin tuomioistuin huomautti erityisesti, että on tarpeen tehdä kaikki päätelmät toteamuksista, joita sekä unionin yleinen tuomioistuin että komissio itse esittivät, kun Argentiinasta ja Indonesiasta peräisin olevan biodieselin tuontia koskeva polkumyyntitutkimus aloitettiin uudelleen toukokuussa 2018 ([13]).

(9) SEUT-sopimuksen 266 artiklan mukaan unionin toimielinten on toteutettava tuomioistuimen tuomioiden täytäntöön panemiseksi tarvittavat toimenpiteet.

(10) Komissio muistutti, että täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1194/2013, sellaisena kuin se on muutettuna, kumottiin 20 päivästä lokakuuta 2018 täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2018/1570. Asiassa C-268/22 annetulla tuomiolla on kuitenkin se vaikutus, että se tekee alkuperäisen asetuksen, sellaisena kuin se on muutettuna vuonna 2017, pätemättömäksi kaikkia koskevasti (*erga omnes*) ja taannehtivasti (*ex tunc*). Toisin sanoen tätä ratkaisua sovelletaan kaikkiin osapuoliin, ja täytäntöönpanoasetusta (EU) N:o 1194/2013, sellaisena kuin se on muutettuna, pidetään kaikkien osapuolten osalta pätemättömänä siitä päivästä, jona se tuli voimaan.

(11) Komissio katsoi, ettei tuomioistuimen toteamia virheitä voida korjata, joten toimenpiteiden ottamista uudelleen käyttöön ei voitu perustella sääntöjen oikealla soveltamisella. Näin ollen täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1194/2013, sellaisena kuin se on muutettuna täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2017/1578, kumotaan kokonaisuudessaan 27 päivästä marraskuuta 2013. Lisäksi kaikki täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1194/2013, sellaisena kuin se on muutettuna, nojalla maksetut lopulliset tullit ja kannetut väliaikaiset tullit on palautettava tai peruutettava sovellettavan tullilainsäädännön mukaisesti. Tästä seuraa erityisesti, että kyseiset tullit maksanut toimija voi lähtökohtaisesti vaatia niiden palauttamista ainoastaan jos ja siltä osin kuin unionin tullikoodeksin 121 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tätä varten säädetty kolmen vuoden määräaika ei ole kulunut umpeen. Se, että asetus (EU) N:o 1194/2013 on julistettu pätemättömäksi (*erga omnes* -vaikutuksin), ei ole unionin tullikoodeksin 121 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettu ennalta-arvaamaton tapahtuma tai ylivoimainen este, jonka perusteella kyseistä määräaikaa olisi pidennettävä.

([9]) WTO:n paneelin raportti, WT/DS480/R, 25.1.2018.

([10]) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/1570, annettu 18 päivänä lokakuuta 2018, Argentiinasta ja Indonesiasta peräisin olevan biodieselin tuontia koskevan menettelyn päättämisestä ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1194/2013 kumoamisesta (EUVL L 262, 19.10.2018, s. 40).

([11]) Ks. edellä alaviite 6.

([12]) Tuomio 22.6.2023, VITOL, C-268/22, ei julkaistu, ECLI:EU:C:2023:508.

([13]) Ks. edellinen alaviite, 71 kohta.

(12) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) 2018/1046 ([14]) 109 artiklan mukaan silloin kun jokin määrä on maksettava takaisin Euroopan unionin tuomioistuimen tuomion tuloksena, korkokantana käytetään *Euroopan unionin virallisen lehden* C-sarjassa kunkin kuukauden ensimmäisenä kalenteripäivänä julkaistua Euroopan keskuspankin perusrahoitusoperaatioihinsa soveltamaa korkoa.

(13) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat asetuksen (EU) 2016/1036 15 artiklan 1 kohdalla perustetun komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Kumotaan täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 1194/2013, sellaisena kuin se on muutettuna täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2017/1578, käyttöön otetut Argentiinasta ja Indonesiasta peräisin olevan biodieselin tuonnissa sovellettavat polkumyyntitullit 27 päivästä marraskuuta 2013.

2. Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1194/2013, sellaisena kuin se on muutettuna täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2017/1578, nojalla maksetut polkumyyntitullit on palautettava tai peruutettava sovellettavan tullilainsäädännön mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä syyskuuta 2023.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Ursula VON DER LEYEN

([14]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) 2018/1046, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2018, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä, asetusten (EU) N:o 1296/2013, (EU) N:o 1301/2013, (EU) N:o 1303/2013, (EU) N:o 1304/2013, (EU) N:o 1309/2013, (EU) N:o 1316/2013, (EU) N:o 223/2014, (EU) N:o 283/2014 ja päätöksen N:o 541/2014/EU muuttamisesta sekä asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 kumoamisesta (EUVL L 193, 30.7.2018, s. 1).